

İçindekiler

Markos Vamvakaris • 7
Uyumak İstediyim Uykum • 8
Orman Baharım • 9
Senden Doğru • 14
Rebetiko 1 • 18
Rebetiko 2 • 19
Bir • 20
Denize • 21
Hangi • 22
ŞİİR ÇALIŞMALARI • 23

MARKOS VAMVAKARİS

Çekingen utangaç ayı abim
Sigarası serçe parmağıyla
Yüzük parmağı arasında
Çalıp söylüyor
Yorulunca
Biz de yorulunca Giovanni Bottesini

Her yerin her yerime yayılmışken
Bizi bekliyorken Girit ve Kazancakis
Zamanın azalmakta olduğunu
Aklımıza getirmeden

Keşke sadece bu yüzden
Hep bu yüzden sevsem seni

UYUMAK İSTEDİĞİM UYKUM

nerede bir bilsem

Ördeklerin sudaki ayaklarına
çiftleşmelerine baka baka
hiç uyumadık ki bir uykuyu
uyku gibi

Uyusalar
uyku aksa aralarından
hayvanların birbirleriyle
uyuduğu aksa

Bahara doğru
erkek geyiğin boynuzu
kendiliğinden düşer
durulmuş uykusuzluğu

Boynuzun kalanı da
baharın sonunda düşer
derinleşirmiş uykusu
derin ormanlara benzermiş

ORMAN BAHARIM

–*Mehmet Kâzım'a*

Usulum
günkurusu kara kayısım
boz ayıcığım
üstüm altım
Hemingway “yazmanın
bir tek faydası vardır
Yalnızlık” demiş

Yazalım mı
müntehir patronu dinleyelim mi
birimiz ölene kadar

Bilinmeyen
insanların hâlâ göremediği
hayvanlar varmış
insan eli tanımayan ağaçlar
dallar yapraklar
çiçekler ineğim
hâlâ varmış

Arasak mı
birimiz ölene kadar

İstiyorum
isteme isteğim de
sana benziyor
değil
sen
Renoir “doğada beyaz yoktur”
fetvasını vermiş
sendeki beyazı bilseydi
beyaza başka gözle baksaydı
beyazın sendeki haline

Köpük kar bulut süt
kardelen pamuk
şikâyet yok
renginizin de hayatımızın da yanındayız
birimiz ölene kadar

Aya baka baka
otlara yalvara yalvara
sokakta kala kala öğrendim
kolay mı o kadar